우리말 어휘의 시간을 읽다

체

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

그럴듯하게 꾸미는 거짓 태도나 모양.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

17개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 46자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '체'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 그럴듯하게 꾸미는 거짓 태도나 모양.

체의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

체의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
톄 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	●→	●→	●→	●→	●→
쳬 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	●→
체 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 톄
  16세기17세기18세기19세기20세기미상
- 쳬
  18세기19세기20세기미상
- 체
  18세기19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
톄, 쳬, 체

체의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘체’의 옛말인 ‘톄’는 16세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화에 따라 18세기에 ‘쳬’가 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 18세기에 ‘체’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 체

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 톄 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
톄

출처 1588 소학언해 6:128ㄴ

용례 01

문헌 용례

公孫弘이 뵈로 니블을 ᄒᆞ야 검박ᄒᆞᆫ 톄 ᄒᆞ거늘.

현대어 풀이

공손홍이 베로 이불을 하여 검박한 체하거늘.

17세기 톄 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
톄

출처 1677 박통사언해 중:18ㄴ

용례 02

문헌 용례

뒤보라 가는 톄 ᄒᆞᆫ가지로 나오면 므서시 저프리오.

현대어 풀이

뒤보라 가는 체 한가지로 나오면 무엇이 무서워하리오?

대응 원문

推出後去的一般出來時 怕甚麼？.

출처 1677 박통사언해 중:25ㄱ

용례 03

문헌 용례

거리예 가 보피로온 톄 말고 ᄀᆞ장 用心ᄒᆞ여 집을 보라.

현대어 풀이

거리에 가 보피로운 체 말고 가장 마음을 써 집을 보라.

대응 원문

街上休撒潑皮，好生用心看家著.

출처 1690 역어유해 상:29ㄴ

용례 04

문헌 용례

귀 먹은 톄 ᄒᆞ는 이.

현대어 풀이

귀 먹은 체하는 이.

대응 원문

粧聾的.

출처 1690 역어유해 상:29ㄴ

용례 05

문헌 용례

벙어린 톄 ᄒᆞᄂᆞᆫ 이.

현대어 풀이

벙어리인 체하는 이.

대응 원문

推啞的.

18세기 체, 톄, 체 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
체, 톄, 체

출처 1728 청구영언 진본 49ㄱ

용례 06

문헌 용례

출하리 내 왼 쳬 ᄒᆞ고 놈을 올타 ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

차라리 내 왼 체하고 남을 옳다 하리라.

출처 1736 여사서언해 1:21ㄴ

용례 07

문헌 용례

스ᄉᆞ로 올ᄒᆞᆫ 톄 ᄒᆞᄂᆞ니ᄂᆞᆫ 그 힝실이 젼쳔ᄒᆞ고.

현대어 풀이

스스로 옳은 체하는 이는 그 행실이 전천하고.

대응 원문

自是者ᄂᆞᆫ 其行이 專ᄒᆞ고.

출처 18세기 후반 일동장유가 1:35ㄴ

용례 08

문헌 용례

션장이 무례홀 제 못 본 체 ᄒᆞ는거시 제일 냥칙인ᄃᆡ.

현대어 풀이

선장이 무례할 때 못 본 체하는 것이 제일 양책인데.

19세기 체, 쳬, 톄 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

체, 쳬, 톄

출처 1848 토생전 단:7ㄴ

용례 09

문헌 용례

그믈 친 사ᄅᆞᆷ이 오ᄆᆡ 톳기가 거짓 죽은 체 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

그물 친 사람이 오매 토끼가 거짓 죽은 체하니.

출처 1852 태상감응편도설언해 1:5ㄴ

용례 10

문헌 용례

認恩 남의게 은혜 지은 거ᄉᆞᆫ 졔가 ᄒᆞᆫ 쳬 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

인은: 남에게 은혜 지은 것은 제가 한 체하고.

출처 1883년경 이언언해 4:6ㄱ

용례 11

문헌 용례

젹게 셩취ᄒᆞ믈 죡ᄒᆞᆫ 톄 말며 어려온 일을 긔탄치 마라.

현대어 풀이

작게 성취함을 족한 체 말며, 어려운 일을 기탄하지 말라.

대응 원문

毋域小就, 毋憚艱難.

20세기 톄, 체, 쳬 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
톄, 체, 쳬

출처 1900 제국신문 6월 12일 2면

용례 12

문헌 용례

알고도 몰으는 톄 모르고도 아는 톄.

현대어 풀이

알고도 모르는 체, 모르고도 아는 체.

출처 1903 신학월보 3:346

용례 13

문헌 용례

무례한 자도 제 마음에 례의를 모라는 것 아니고 알면서도 모로는 체 하고 불미한 일을 행하는 지라.

현대어 풀이

무례한 자도 제 마음에 예의를 모르는 것 아니고 알면서도 모르는 체하고 불미한 일을 행하는 것이다.

출처 1908 구마검 73

용례 14

문헌 용례

셰소ᄒᆞᆫ 일ᄭᅡ지 미리 알고 가장 령ᄒᆞᆫ 톄 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

사소한 일까지 미리 알고 가장 영한 체하여.

미상 톄, 쳬, 체 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

톄, 쳬, 체

출처 미상 신약전서 5ㄴ

용례 15

문헌 용례

ᄯᅩ 너희가 긔도ᄒᆞᆯ 때에 거즛 착ᄒᆞᆫ 톄 ᄒᆞᄂᆞᆫ 쟈와 ᄀᆞᆺ치 ᄒᆞ지 말나.

현대어 풀이

또 너희가 기도할 때에 거짓 착한 체하는 자와 같이 하지 말라.

출처 미상 쌍주기연 경판33장본 23ㄴ

용례 16

문헌 용례

져도 쇼져 겻히 누어 잠든 쳬 ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

저도 소저 곁에 누어 잠든 체하거늘.

출처 미상 악학습령 55ㄴ

용례 17

문헌 용례

白鷗야 날 본 체 마라.

현대어 풀이

갈매기야 날 본 체 말라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

체의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 체의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

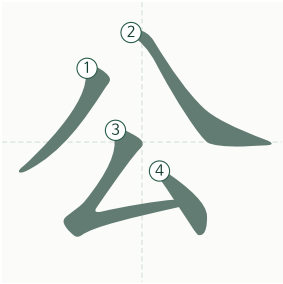
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

公

뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八





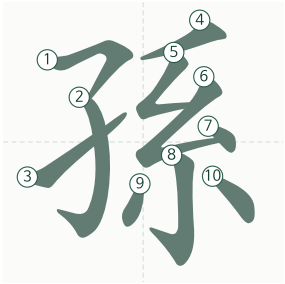
hanja.wordrow.kr/한자/公/

孫

뜻·음 손자 손

총 10획 · 부수 子





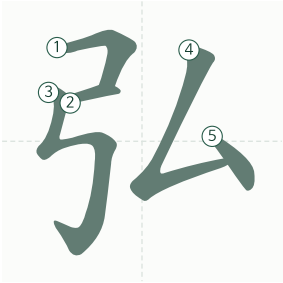
hanja.wordrow.kr/한자/孫/

弘

뜻·음 클 홍

총 5획 · 부수 弓





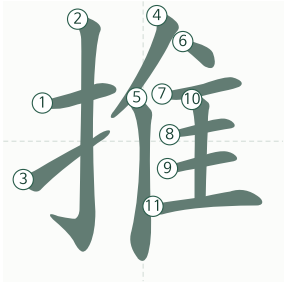
hanja.wordrow.kr/한자/弘/

推

뜻·음 밀 추

총 11획 · 부수 手



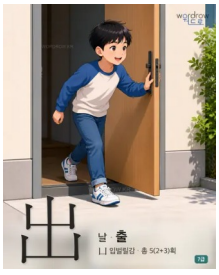


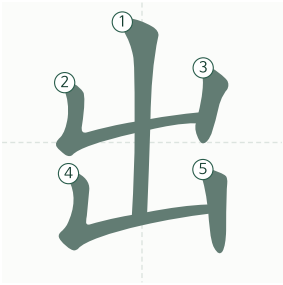
hanja.wordrow.kr/한자/推/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





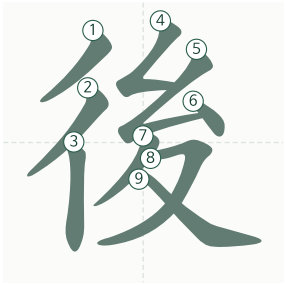
hanja.wordrow.kr/한자/出/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/後/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

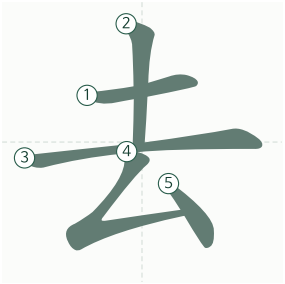
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





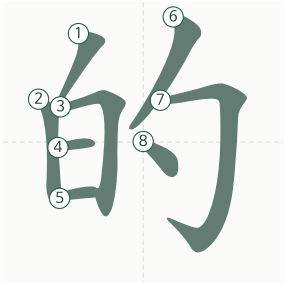
hanja.wordrow.kr/한자/去/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白



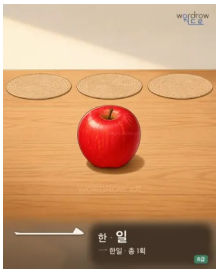


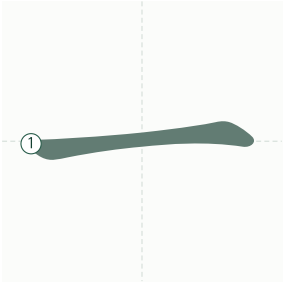
hanja.wordrow.kr/한자/的/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

般

뜻·음 가지·일반 반

총 10획 · 부수 舟





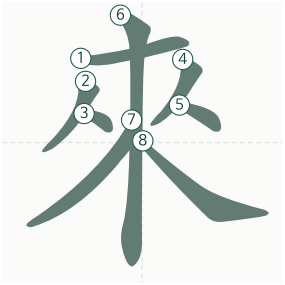
hanja.wordrow.kr/한자/般/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





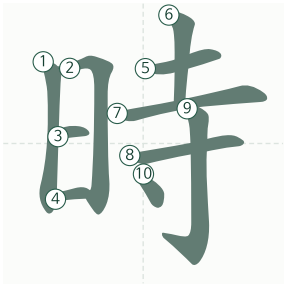
hanja.wordrow.kr/한자/來/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 46자

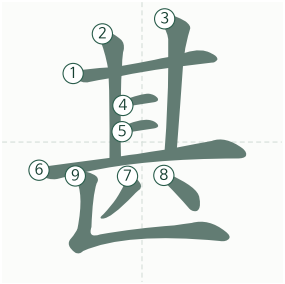
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





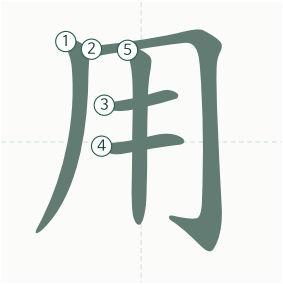
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





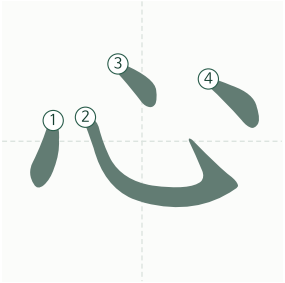
hanja.wordrow.kr/한자/用/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





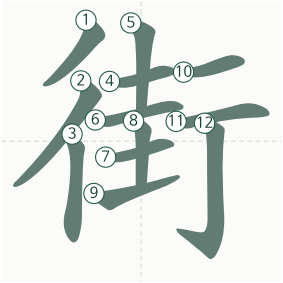
hanja.wordrow.kr/한자/心/

街

뜻·음 거리 가

총 12획 · 부수 行



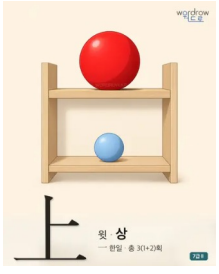


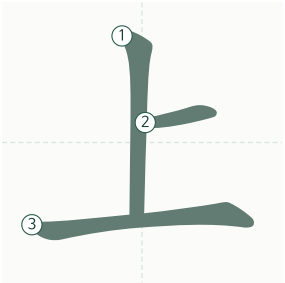
hanja.wordrow.kr/한자/街/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





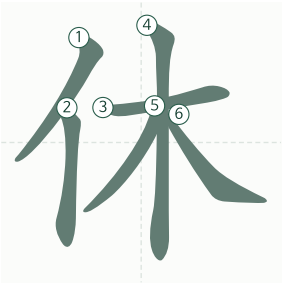
hanja.wordrow.kr/한자/上/

休

뜻·음 쉴 휴

총 6획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/休/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 46자

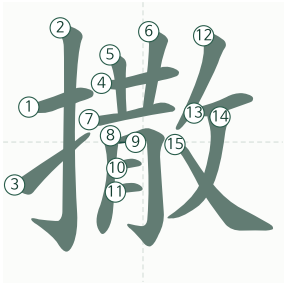
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

撒

뜻·음 뿌릴 살

총 15획 · 부수 手





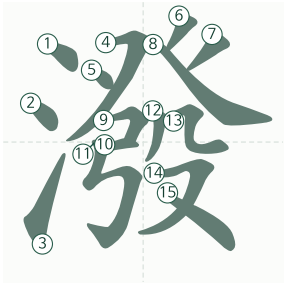
hanja.wordrow.kr/한자/撒/

潑

뜻·음 물뿌릴 발

총 15획 · 부수 水





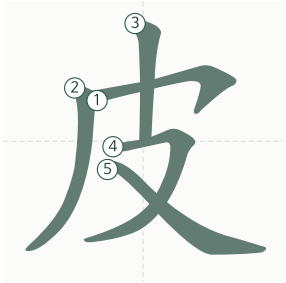
hanja.wordrow.kr/한자/潑/

皮

뜻·음 가죽 피

총 5획 · 부수 皮





hanja.wordrow.kr/한자/皮/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





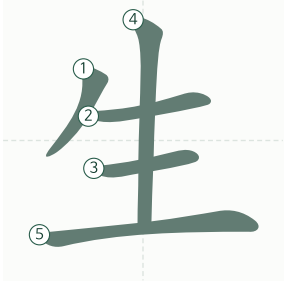
hanja.wordrow.kr/한자/好/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





hanja.wordrow.kr/한자/生/

看

뜻·음 볼 간

총 9획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/看/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 46자

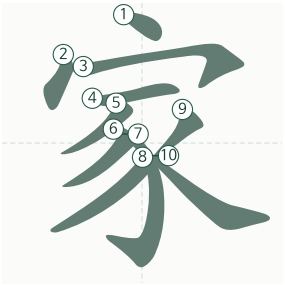
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





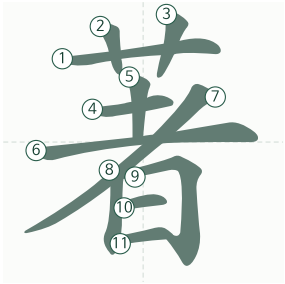
hanja.wordrow.kr/한자/家/

著

뜻·음 나타날 저

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 11획

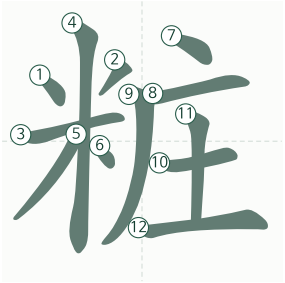
hanja.wordrow.kr/한자/著/

粧

뜻·음 단장할 장

총 12획 · 부수 米





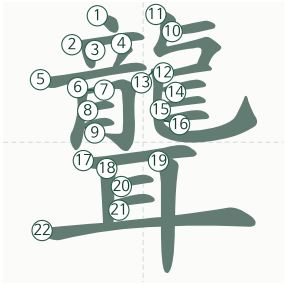
hanja.wordrow.kr/한자/粧/

聾

뜻·음 귀먹을 롱

총 22획 · 부수 耳





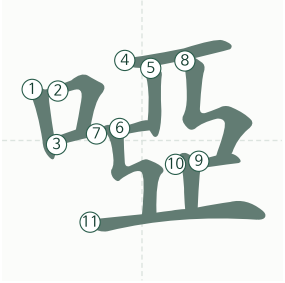
hanja.wordrow.kr/한자/聾/

啞

뜻·음 벙어리 아

총 11획 · 부수 口





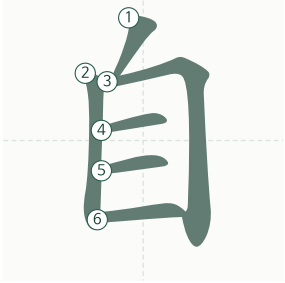
hanja.wordrow.kr/한자/啞/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





hanja.wordrow.kr/한자/自/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

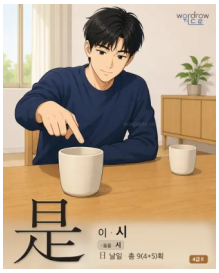
6 / 8 · 46자

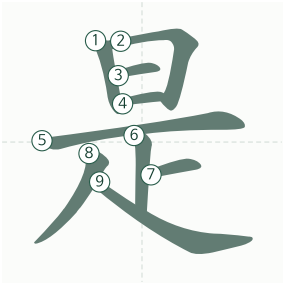
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





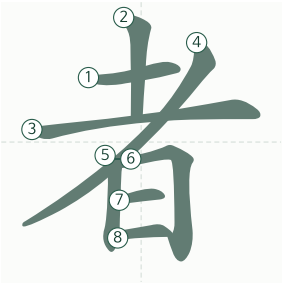
hanja.wordrow.kr/한자/是/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

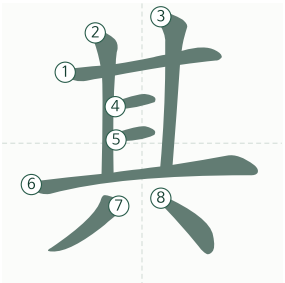
hanja.wordrow.kr/한자/者/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





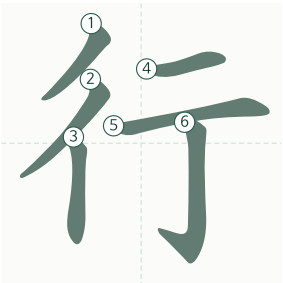
hanja.wordrow.kr/한자/其/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





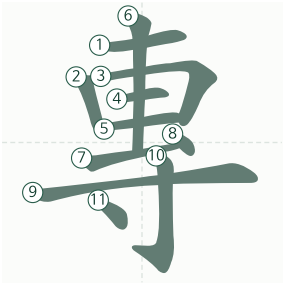
hanja.wordrow.kr/한자/行/

專

뜻·음 오로지 전

총 11획 · 부수 寸





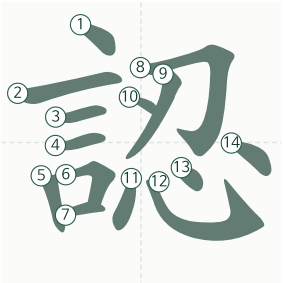
hanja.wordrow.kr/한자/專/

認

뜻·음 알 [知] 인

총 14획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/認/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 46자

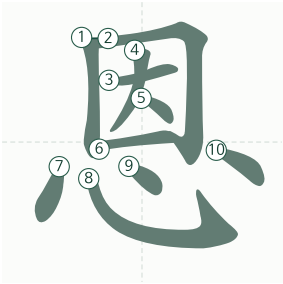
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

恩

뜻·음 은혜 은

총 10획 · 부수 心





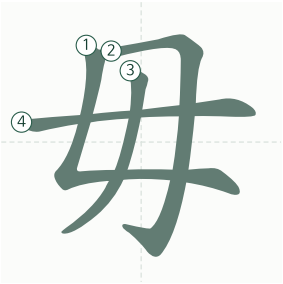
hanja.wordrow.kr/한자/恩/

毋

뜻·음 말[勿] 무

총 4획 · 부수 毋





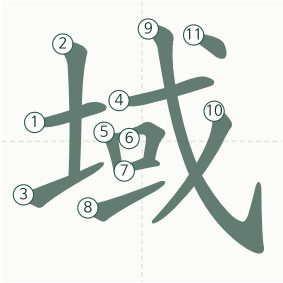
hanja.wordrow.kr/한자/毋/

域

뜻·음 지경 역

총 11획 · 부수 土





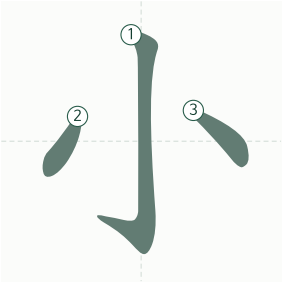
hanja.wordrow.kr/한자/域/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





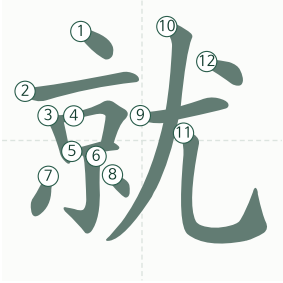
hanja.wordrow.kr/한자/小/

就

뜻·음 나아갈 취

총 12획 · 부수 尢





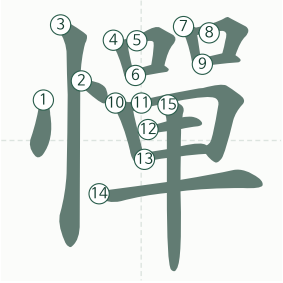
hanja.wordrow.kr/한자/就/

憚

뜻·음 꺼릴 탄

총 15획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/憚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 46자

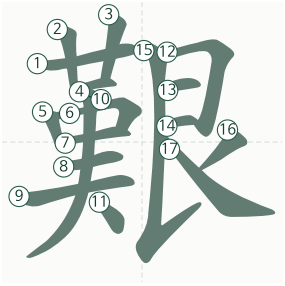
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

艱

뜻·음 어려울 간

총 17획 · 부수 艮





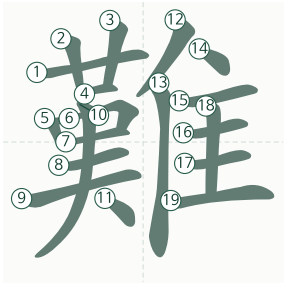
hanja.wordrow.kr/한자/艱/

難

뜻·음 어려울 난

총 19획 · 부수 隹





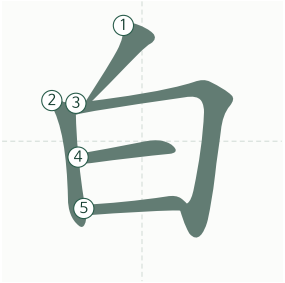
hanja.wordrow.kr/한자/難/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





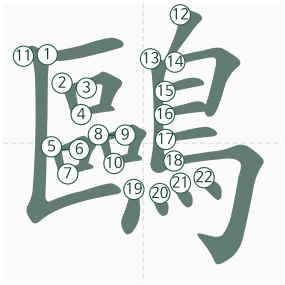
hanja.wordrow.kr/한자/白/

鷗

뜻·음 갈매기 구

총 22획 · 부수 鳥





hanja.wordrow.kr/한자/鷗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 怕 · 麼.